



PRODUCTORES DE VINO, CERVECERÍAS Y DESTILERÍAS

It is illegal to allow anything other than rain water to be discharged to a storm drain.

Las bodegas productoras de vino, las cervecerías y las destilerías generan productos de desecho, como sedimentos, granos usados y agua de enjuague que puede tener un pH extremadamente alto o bajo. Si se derraman o se eliminan de forma inadecuada, estos materiales pueden ser perjudiciales para la calidad del agua y los hábitats de los arroyos.

Las personas y las empresas que manejan y eliminan inadecuadamente materiales que no son aguas pluviales por el desagüe pluvial están sujetas a procesos civiles y penales.

MEJORES PRÁCTICAS:

REQUISITOS PARA AGUAS RESIDUALES

- Consulte a su jurisdicción local para conocer los requisitos con respecto a las descargas.
- Todas las bodegas, cervecerías y destilerías en Cotati, Rohnert Park, Santa Rosa y Sebastopol que descargan al drenaje sanitario deben solicitar un permiso de descarga de aguas residuales con la Dirección de Cumplimiento Ambiental de la Ciudad de Santa Rosa. Para obtener una solicitud de descarga de aguas residuales, conéctese a www.srcity.org/generalapp.
- Instale un medidor en las áreas de producción para hacer monitorear el uso del agua de producción.
- Instale un punto de muestreo aprobado por la Ciudad y un separador de sólidos o un dispositivo de cribado para todas las descargas de producción antes de que se descarguen al drenaje sanitario.
- Va en contra del Código de Drenaje descargar al drenaje aguas con un pH inferior a 5.

LIMPIEZA DEL EQUIPO

- No se debe lavar afuera. Se prohíbe la limpieza de equipos, recipientes o tanques en las zonas donde la escorrentía se canaliza hacia los desagües pluviales o las vías fluviales. Esto incluye todas las áreas exteriores ya que todos los desagües exteriores van al sistema de drenaje pluvial, a menos que su empresa tenga un área de lavado cubierta aprobada.
- Lave todo el equipo en el interior utilizando los desagües del piso equipados con una caja de filtro, un separador de sólidos u otro dispositivo de cribado aprobado por la Ciudad.
- El "separador de sólidos" o dispositivo de cribado debe ser mantenido y limpiado rutinariamente para evitar que se produzcan obstrucciones.

ALMACENAMIENTO EN EL EXTERIOR

- Se requiere un mantenimiento diligente del contenedor de almacenamiento exterior.
- Los contenedores deben ser inspeccionados continuamente para detectar fugas o derrames, y todos los tapones siempre deben estar en su lugar.
- Todos los contenedores de almacenamiento deben estar suficientemente cubiertos si se encuentran al aire libre.
- Todos los desechos que se encuentren alrededor del contenedor deben ser barridos y tirados en la basura.
- Si se produce un derrame alrededor del contenedor, debe barrerse o limpiarse con trapo y eliminarse en el drenaje sanitario o en la basura, según corresponda.
- Nunca limpie con manguera el área alrededor del contenedor, ya que los desechos u otros contaminantes terminarán en un desagüe pluvial.

CAMIONES EMBOTELLADORES MÓVILES

- Es crucial asegurarse de que cualquier producto derramado y/o botellas rotas se limpien y no lleguen al desagüe pluvial.
- Si el camión embotellador no es una unidad autónoma, se debe colocar una berma alrededor del camión para contener cualquier producto que pueda derramarse.
- Cualquier agua residual generada debe ser descargada en los desagües de zanja en el interior.

MANTENGA SU PROPIEDAD LIMPIA

- Revise y limpie la propiedad regularmente.
- Barre todos los restos, incluso de las áreas de estacionamiento, y nunca use agua para desecharlos al desagüe pluvial.
- Limpie las manchas húmedas o aceitosas con trapos y un material absorbent.
- Tire el agua usada del trapeador en un desagüe interior solamente.
- Nunca deje que el agua del lavado a presión o de la limpieza a vapor vaya al desagüe. Debe ser recogida y eliminada en un desagüe sanitario.
- Barre las áreas de basureros diariamente. Nunca use una manguera en su basurero o en el pavimento.
- Reemplace los basureros dañados llamando a su compañía de recolección de basura.
- Mantenga cerradas las tapas de los basureros para evitar que entre la lluvia y salga la basura.
- Almacene los materiales adentro o bajo una cubierta para que la lluvia y el viento no los lleven al desagüe pluvial.
- Ponga calcomanías de "No tirar basura, contamina el arroyo" en los desagües pluviales. Comuníquese al departamento de aguas pluviales y arroyos al (707) 543-4200 para más información.

¿ESTÁ USTED LISTO PARA RESPONDER A UN DERRAME?

- Tenga un plan por escrito.

- Capacite a los empleados anualmente sobre las regulaciones de aguas pluviales, la respuesta a derrames, la seguridad personal y el manejo y la eliminación de desechos peligrosos.
- Asegúrese de tener materiales de limpieza de derrames en el lugar.
- Tenga hojas de datos de seguridad para todos los productos utilizados.

REPORTE LOS DERRAMES AQUÍ:

City of Sonoma: (707) 933-2229

www.sonomacity.org/stormwater-pollution-prevention-program/

Verter contaminantes en el sistema de drenaje pluvial o en una vía fluvial está prohibido por ordenanzas locales, y leyes estatales y federales.